

# Promemoria TC 12

Marzo 2018

La tariffa disciplina l'indennità che i fornitori di servizi devono corrispondere per le copie private dei loro clienti tramite la possibilità di copia e la capacità di memoria messe a loro disposizione a titolo oneroso o gratuito. La capacità di memoria può essere messa a disposizione fisicamente presso il cliente (ad es. set top box con memoria integrata) o virtualmente sul server del fornitore di servizi (cloud). Non rientrano in questa tariffa i set top box senza memoria integrata (per i quali non è dovuta nessuna indennità) e i set top box con memoria integrata che vengono venduti (indennità in conformità della TC 4i, che è dovuta dall'importatore o dal fabbricante). In ogni caso il comando di registrazione deve essere impartito in anticipo dal cliente finale stesso. Offerte in base a questa tariffa sono consentite solo nel caso in cui il fornitore di servizi possa fatturare nei confronti delle società di gestione anche un'offerta di ritrasmissione precedente.

Chi mette a disposizione dei suoi clienti la possibilità di copia e la capacità di memoria a titolo oneroso o gratuito è tenuto a notificarlo a SUISSIMAGE (info@suissimage.ch o +41 31 313 36 36). Tali fornitori di servizi riceveranno in seguito un questionario da compilare e rispedire trimestralmente a SUISSIMAGE. In base ai dati così forniti, sarà emessa a cadenza trimestrale la fattura relativa al trimestre precedente. Le tariffe di indennità indicate sono a mese e a cliente.

	Registrazione per opera	Registrazione per programma *			
<b>Estensione</b>	La registrazione si riferisce a una determinata opera	La registrazione è riferita a opere, esecuzioni e trasmissioni indeterminate in uno o più programmi contemporaneamente			
		<b>Live pause</b>	<b>Start-over stand-alone #</b>	<b>Offerta normale</b>	<b>Offerta premium</b>
<b>Tempo di conservazione</b>	nessuna restrizione	fino a cambio dell'emittente	compreso nella durata della trasmissione	al massimo 30 ore	al massimo 7 giorni
<b>Offerta a pagamento</b>	CHF 0.90	CHF 0.45 <i>(anche incl. start-over stand-alone)</i>	CHF 0.45 <i>(anche incl. live pause)</i>	CHF 0.90 offerta di base CHF 1.20 Top	CHF 1.30 offerta di base CHF 1.60 Top
<b>Restrizioni</b>	nessuna restrizione	sola registrazione del programma visionato dal cliente finale	è escluso che si possa mandare avanti il programma o saltare i blocchi pubblicitari all'interno delle trasmissioni registrate	offerta di base: è escluso che si possa mandare avanti il programma o saltare i blocchi pubblicitari all'interno delle trasmissioni registrate	offerta di base: se il comando viene impartito mediante un <b>set top box</b> , è consentito mandare avanti la trasmissione a una velocità fino a quattro volte superiore a quella normale, ma non è consentito attivare un punto qualsiasi all'interno di una trasmissione. Se il comando viene impartito mediante una <b>piattaforma online</b> , è consentito attivare un punto qualsiasi all'interno di una trasmissione, ma non è consentito mandarla avanti. Se la pubblicità contenuta nel programma è contrassegnata da tag, i fornitori di servizi devono garantire che essa non possa essere saltata o superata con la funzione fast-forwarding. Se il cliente finale salta la pubblicità, il fornitore di servizi deve garantire che la pubblicità contrassegnata da tag sia riprodotta prima che venga ripresa la riproduzione del contenuto della trasmissione. Queste restrizioni si applicano solo ai tag le cui caratteristiche siano rese note, su richiesta, dall'emittente al fornitore di servizi.
<b>Offerta gratuita</b>	CHF 0.13	CHF 0.13 nel <b>primo mese</b> , qualora anche l'offerta di ritrasmissione precedente sia gratuita. Le indennità per le offerte a pagamento sono valide a partire dal secondo mese.			

\* Designazioni d'uso corrente: Catch Up TV, Replay TV, Recall TV, televisione in differita ecc.

# Guardare sin dall'inizio una trasmissione già iniziata

soppressa per la variante Top